

BELGISCHE SENAAT

PARLEMENTAIRE BESCHEIDEN

(Stukken op bevel van den Senaat gedrukt)

ZITTING 1933-1934

CHRONOLOGISCHE INHOUDSTAFEL

Data.	INHOUD	Nummers
1933-1934	Alphabetische lijst der leden van den Senaat	I
1933-1934	Lijst van de Senaatsleden en van hunne opvolgers.	2
1933-1934	Lijst der bij den Senaat aanhangige ontwerpen en voorstellen : 1 ^o waarover verslag werd uitgebracht ; 2 ^o in de Commissiën ; 3 ^o nog niet in overweging genomen	3
1933-1934	Lijsten der vaste Commissiën en der bijzondere Commissiën.	4
1933-1934	Wetsontwerp houdende de Rijksmiddelenbegrooting voor 1934 en verschillende bepalingen van financieelen aard. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	5-I
1933-1934	Begrooting der Dotatiën voor 1934. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	5-III
1933-1934	Begrooting van Justitie voor 1934. — Wetsontwerp, ontleding en bijlage	5-IV
1933-1934	Begrooting van Buitenlandsche Zaken voor 1934. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt.	5-V
1933-1934	Begrooting van Binnenlandsche Zaken voor 1934. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt.	5-VI
1933-1934	Begrooting van Openbaar Onderwijs voor 1934. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt.	5-VII
1933-1934	Begrooting van Landbouw en Middenstand voor het dienstjaar 1934. — Wetsontwerp, tabellen en verantwoording	5-VIII
1933-1934	Begrooting van Openbare Werken voor 1934. — Wetsontwerp, ontleding en bijlage	5-IX
1933-1934	Begrooting van Sociale Voorzorg en Volksgezondheid voor 1934. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoor- digers overgemaakt	5-XI
1933-1934	Begrooting van het Ministerie van Koloniën voor het dienstjaar 1934 (uitgaven van het moederland). — Wetsontwerp, tabellen en verantwoording	5-XII
1933-1934	Begrooting van Landsverdediging voor 1934. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt.	5-XIII
1933-1934	Begrooting van Verkeerswezen voor 1934. — Wetsontwerp, ontleding en bijlage	5-XVI
1933-1934	Begrooting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor 1934. — Wetsontwerp, ontleding en bijlage.	5-XVII

Data	INHOUD	Nummers
1933-1934	Begrooting van de Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor 1934. — Memorie van toelichting, wetsontwerp en ontleding	5-XIX
1933-1934	Begrooting der Ontvangsten en Uitgaven voor Order voor 1934. — Wetsontwerp, ontleding en nota tot staving van de ramingen. — Bijlage : Balans der zelfstandige landbouw-exploitaties van den Staat	5-XX
1933-1934	Begrooting van Landbouw en Middenstand voor 1934. — Verslag door den heer Limage uitgebracht	6
14 November 1933	Begrooting van Justitie voor 1934. — Verslag door Baron Meyers uitgebracht	7
15 November 1933	Begrooting van Vervoer voor 1934. — Verslag door den heer Waucquez uitgebracht	8
16 November 1933	Begrooting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor 1934. Verslag door den heer de Spot uitgebracht	9
1933-1934	Begrooting van Vervoer voor 1934. — Amendement door de Regeering voorgesteld	10
21 November 1933	Begrooting van Vervoer voor 1933. — Amendementen door de Regeering voorgesteld (2 ^e reeks).	11
23 November 1933	Begrooting van Justitie voor 1934. — Amendement door de Regeering voorgesteld	12
23 November 1933	Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 21 der wet van 25 October 1919, op het beroepskrediet (door den heer de Spot voorgesteld en door de heeren de Spot, Crokaert, Orban, Hanquet, Van Coillie et Gillès de Pelichy onderteekend). — Toelichting en wetsvoorstel.	13
28 November 1933	Begrooting van Justitie voor 1934. — Amendementen door de Regeering voorgesteld (2 ^e reeks).	14
28 November 1933	Begrooting van Openbare Werken voor 1934. — Verslag door den heer Lebon uitgebracht	15
29 November 1933	Wetsvoorstel tot toekenning van voorloopige kredieten te gelden op de begrotingen voor 1933. — Verslag door Baron de Mévius uitgebracht	16
1933-1934	Begrooting van Financiën voor 1933. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	17
30 November 1933	Begrooting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor 1934. — Verslag door den heer Pierlot uitgebracht	18
1934-1933	Begrooting van Buitengewone Uitgaven en Ontvangsten voor 1934. — Amendementen door de Regeering voorgesteld.	19
18 December 1933	Senaatsdotatie. — Verslag van het College der Quaestoren, uit naam van het Bureau, over de Senaatsdotatie voor 1934.	20
7 December 1933	Begrooting van Openbare Werken voor 1934. — Amendement door de Regeering voorgesteld	21
7 December 1933	Begrooting van 's Lands Schuld voor 1934. — Verslag door Baron de Mévius uitgebracht	22
7 December 1933	Begrooting der Dotatiën voor 1933. — Verslag door den heer Moyersoën uitgebracht	23
7 December 1933	Begrooting der Dotatiën voor 1934. — Verslag door den heer Moyersoën uitgebracht	24
7 December 1933	Wetsontwerp betreffende de ramingen der Regie van Telegrafie en Telefonie voor het financieel dienstjaar 1934-1935. — Memorie van Toelichting en wetsontwerp	25
7 December 1933	Voorstel tot instelling eener Commissie van onderzoek over inmenging van de Financie in het Bestuur van den Staat (door den heer Rolin voorgesteld en door de heeren Rolin en Wauters onderteekend). — Toelichting en wetsvoorstel.	26
7 December 1933	Begrooting van 's Lands Middelen voor 1934 en verschillende bepalingen van financieelen aard. — Verslag door den heer Ingenbleek uitgebracht.	27

Data	INHOUD	Nummers
7 December 1933	Begrooting van Ontvangsten en Uitgaven voor Order voor 1934. — Verslag door den heer De Clercq (J.) uitgebracht.	28
7 December 1933	Begrooting der Onwaarden en der Terugbetalingen voor de dienstjaren 1933 en 1934. — Verslag door den heer Jozef De Clercq uitgebracht	29
1933-1934	Begrooting van Ontvangsten en Uitgaven voor Order voor 1934. Amendement door de Regeering voorgesteld	30
1933-1934	Begrooting van Buitenlandsche Zaken voor 1933. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt.	31
12 December 1933	Begrooting van Ontvangsten en Uitgaven voor Order voor 1934. — Amendementen door de Regeering voorgesteld (2 ^e reeks)	32
12 December 1933	Begrooting van het Ministerie van Koloniën voor het dienstjaar 1934. (Uitgaven voor het moederland.) — Amendementen door de Regeering voorgesteld	33
1933-1934	Begrooting van Arbeid en Nijverheid voor 1933. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt.	34
13 December 1933	Begrooting van Arbeid en Nijverheid voor 1933. — Verslag door den heer Demets (Fernand) uitgebracht.	35
1933-1934	Begrooting van Openbaar Onderwijs voor 1933. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt.	36
13 December 1933	Begrooting van Openbaar Onderwijs voor 1933. — Verslag door den heer Carnoy uitgebracht	37
13 December 1933	Begrooting van Buitenlandsche Zaken voor 1933. — Verslag door den heer Segers uitgebracht	38
13 December 1933	Begrooting van Financiën voor 1933. — Verslag door den heer Van Overbergh uitgebracht.	39
13 December 1933	Wetsontwerp tot verlenging van de wet van 28 December 1931, waarbij tijdelijk het toelaten van nieuwe wisselagenten verboden wordt. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.	40
13 December 1933	Begrooting van Binnenlandsche Zaken voor 1934. — Verslag door Baron Delvaux de Fenffe uitgebracht.	41
13 December 1933	Begrooting van Sociale Voorzorg en Volksgezondheid voor het dienstjaar 1933. — Verslag door den heer Carpentier uitgebracht.	42
12 December 1933	Begrooting van Landsverdediging voor 1933. — Verslag door den heer Pierlot uitgebracht	43
12 December 1933	Begrooting der Rijkswacht voor 1933. — Verslag door den heer Pierlot uitgebracht.	44
12 December 1933	Begrooting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor 1933. — Verslag door den heer Pierlot uitgebracht	45
14 December 1933	Wetsontwerp tot verlenging van de wet van 28 December 1931, waarbij tijdelijk het toelaten van nieuwe wisselagenten verboden wordt. — Verslag door den heer Ligy uitgebracht.	46
19 December 1933	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 14 Juli 1930, de wet van 23 Juli 1932 en de Koninklijke Besluiten van 31 Mei en 14 Juli 1933 op de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdigen dood (door den heer Jauniaux voorgesteld en door de heeren Jauniaux, Mertens, Van Belle, Van Eyndonck en Demoulin ondersteekend). — Toelichting en wetsvoorstel	47
19 December 1933	Wetsontwerp tot vaststelling van het contingent voor 1934. — Verslag door den heer Fern. Demets uitgebracht. . . .	48
1933-1934	Wetsontwerp waarbij verschillende wijzigingen worden aangebracht aan de wetten op de pensioenen ten laste van 's Rijks Schatkist en op de pensioenen ten laste van de verzorgingskassen en aan de wet van 25 April 1939 op het pensioen van het gemeentepersoneel. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt.	49

Data	INHOUD	Nummers
20 December 1933	Wetsontwerp houdende verlenging van zekere uitzonderingsbepalingen in zake huishuur. — Verslag door den heer Paulsen uitgebracht	50
20 December 1933	Wetsontwerp houdende toekenning van voorloopige kredieten op de begrotingen voor het dienstjaar 1934. — Verslag door Baron de Mévius uitgebracht.	51
20 December 1933	Wetsontwerp houdende de gewone Begrooting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1934. — Memorie van toelichting wetsontwerp, begrotingen, ontleding en bijlagen.	52
1933-1934	Wetsontwerp betreffende het aanleggen van onder- of bovengrondse telefoon- en telegraafverbindingen voor 's Lands defensieve organisatie. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt.	53
1933-1934	Ontwerp van tijdelijke wet ter aanvulling, in 't belang der defensieve organisatie van het grondgebied, van de wetten op de onteigening te algemeenen nutte. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	54
20 December 1933	Wetsvoorstel waarbij verschillende wijzigingen worden aangebracht aan de wetten op de pensioenen ten laste van 's Rijks Schatkist en op de pensioenen ten laste van de voorzorgskassen en aan de wet van 25 April 1933 op het pensioen van het gemeentepersoneel. — Verslag door Baron Houtart uitgebracht	55
20 December 1933	Wetsontwerp houdende wijziging van de bevoegdheid der Vrederechters en van die der Rechtbanken van Eersten Aanleg voor de rechtsvorderingen betreffende vergoedingen voor geleden schade door in de mijnen ten uitvoer gebrachte werken. — Verslag door Baron Meyers uitgebracht.	56
1933-1934	Begrooting van het Ministerie van Landsverdediging voor 1933. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	57
1933-1934	Begrooting van Sociale Voorzorg en Volksgezondheid voor 1933. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	58
1933-1934	Begrooting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor 1933. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	59
1933-1934	Wetsontwerp houdende herziening van het fiscaal regiem van het vervoer per baan door motorrijtuigen. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt.	60
19 December 1933	Lijst der kandidaten voorgedragen door het Hof van Verbreking voor de plaats van raadsheer, bij dit Hof opengevallen tengevolge van de oppensioenstelling van den heer Gombault	61
21 December 1933	Wetsontwerp betreffende het aanleggen van onder- of bovengrondse telefoon- en telegraafverbindingen voor 's Lands defensieve organisatie. — Verslag door den heer Rapport uitgebracht	62
21 December 1933	Ontwerp van tijdelijke wet ter aanvulling, in 't belang der defensieve organisatie van het grondgebied, van de wetten op de onteigening te algemeenen nutte. — Verslag door den heer Ligy uitgebracht	63
22 December 1933	Wetsontwerp, houdende herziening van het fiscaal regiem van het vervoer per baan door motorrijtuigen. — Verslag door den heer Jos. De Clercq uitgebracht	64
22 December 1933	Begrooting van het Ministerie van Koloniën voor het dienstjaar 1934. (Uitgaven voor het Moederland.) Amendementen door de Regeering voorgesteld (2 ^e reeks)	65

Data	INHOUD	Nummers
10 Januari 1934	Wetsvoorstel tot wijziging van de regelen van rechtspleging in zake echtscheiding. — Verslag door den heer Ligy uitgebracht	66
11 Januari 1934	Begrooting van Arbeid en Nijverheid voor 1934. — Verslag door den heer Fern. Demets uitgebracht	67
25 Januari 1934	Begrooting van Openbaar Onderwijs voor 1934. — Verslag door den heer Carnoy uitgebracht	68
25 Januari 1934	Wetsontwerp betreffende de vermeerdering van het getal Rijksmiddelhare onderwijsinstellingen. — Verslag door den heer Petitjean uitgebracht	69
30 Januari 1934	Begrooting van Sociale Voorzorg en Volksgezondheid voor 1934. — Verslag door den heer Carpentier uitgebracht	70
31 Januari 1934	Begrooting van Landsverdediging voor 1934. — Verslag door den heer Raport uitgebracht	71
31 Januari 1934	Begrooting van het Korps van de Rijkswacht voor 1934. — Verslag door den heer Raport uitgebracht	72
31 Januari 1934	Begrooting van Financiën voor 1934. — Verslag door den heer Van Overbergh uitgebracht	73
6 Februari 1934	Wetsontwerp tot invoering van de erfdiensbaarheid van opruiming van struikgewas op de langs de spoorwegen gelegen gronden. — Memorie van Toelichting en wetsontwerp	74
6 Februari 1934	Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 23 Juni 1930 betreffende het inrichten van een aan luchtvaartdienbaarheden onderworpen veiligheidsgordel, rondom de door een of meer eskadils van 't leger, gebruikte luchtvaartterreinen. — Memorie van Toelichting en wetsontwerp	75
6 Februari 1934	Wetsontwerp tot wijziging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek betreffende de onwettige kinderen. — Memorie van toelichting en wetsontwerp	76
6 Februari 1934	Wetsontwerp houdende wijziging van de bevoegdheid der Vrederechters en die der Rechtbanken van Eersten aanleg voor de rechtsvorderingen betreffende vergoedingen voor geleden schade door in de mijnen ten uitvoer gebrachte werken. (Opnieuw gewijzigd door de Kamers der Volksvertegenwoordigers.) — Amendementen door de Regeering voorgesteld	77
8 Februari 1934	Wetsontwerp betreffende de ramingen der Regie van Telegrafie en Telefonie voor het financieel dienstjaar 1934-1935. — Verslag door den heer de Spot uitgebracht	78
8 Februari 1934	Commissie voor de verzoekschriften. — Eerste lijst. — Verzoekschriften waarover de Commissie uitspraak deed.	79
8 Februari 1934	Wetsontwerp waarbij de waarborg van België toegekend wordt aan de terugbetaling van door de Kolonie uitgegeven Schatkistbons. — Verslag door den heer Ingenbleek uitgebracht	80
8 Februari 1934	Wetsontwerp houdende sluiting der algemeene rekeningen van de Kolonie voor de jaren 1926 en 1927 en behelzende de definitieve regeling der begrotingen van de dienstjaren 1925 en 1926. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.	81
8 Februari 1934	Wetsontwerp tot sluiting der algemeene rekeningen van Ruanda-Urundi voor de jaren 1920 tot 1927, en behelzende de afdoende regeling der begroting voor het dienstjaar 1926. — Memorie van toelichting en wetsontwerp	82
13 Februari 1934	Lijst der kandidaten voorgedragen door het Hof van Verbreking voor de plaats van raadsheer, bij dit Hof opengevallen tengevolge van het overlijden van Raadsheer Smits	83

Data	INHOUD	Nummers
13 Februari 1934	Wetsvoorstel tot beperking van den arbeid der gehuwde vrouw in de fabrieken, in de werkplaatsen, op de werven en in de kantoren (door den heer Rutten voorgesteld en door de heeren Rutten, Segers en Van Overbergh on- teekend). — Toelichting en wetsvoorstel	84
13 Februari 1934	Wetsontwerp houdende de Gewone Begrooting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1934. — Verslag door den heer Leyniers uitgebracht. — Vragen door de Commissie gesteld en antwoorden van de Regeering. — Erratum aan n ^r 52	85
13 Februari 1934	Wetsontwerp houdende de Begrooting van het Ministerie van Koloniën voor het dienstjaar 1934. (Uitgaven van het Moederland.) — Verslag door den heer Leyniers uitgebracht	86
15 Februari 1934	Begrooting van Buitenlandsche Zaken voor 1934. — Verslag door den heer Segers uitgebracht.	87
21 Februari 1934	Wetsontwerp houdende toekenning van op de begrootingen van het dienstjaar 1934 aan te rekenen voorloopige kredieten. — Memorie van toelichting en wetsontwerp	88
21 Februari 1934	Wetsontwerp houdende toekenning van op de begrootingen van het dienstjaar 1934 aan te rekenen voorloopige kredieten. — Verslag door baron de Mevius uitgebracht.	89
1933-1934	Wetsontwerp houdende de gewone Begrooting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1934. — Amendementen door de Regeering voorgesteld	90
7 Maart 1934	Wetsontwerp waarbij de waarborg van den Belgischen Staat verleend wordt aan de terugbetaling der door de Kolonie uitgeschreven Schatkistbons. — Memorie van toelichting en wetsontwerp	91
1933-1934	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 3 der wet van 18 April 1898, gewijzigd bij artikel 1 der wet van 28 December 1909, betreffende de bekrachtiging en de afkondiging der wetten. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	92
1933-1934	Wetsontwerp betreffende het kiesrecht en verkiezingen met het oog op de samenstelling der rechtbanken van Koophandel. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	93
1933-1934	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 135 van het Wetboek van Strafvordering. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	94
13 Maart 1934	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 5 September 1919 houdende instelling van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn (door Mevr. Spaak voorgesteld en door Mevr. Spaak en de heeren Van Eyndonck en Jauniaux ondergeteekend). — Toelichting en wetsvoorstel	95
14 Maart 1934	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 3 der wet van 18 April 1898, gewijzigd bij artikel 1 der wet van 28 December 1909, betreffende de bekrachtiging en de afkondiging der wetten. — Verslag door den heer Coenen uitgebracht	96
15 Maart 1934	Wetsontwerp tot goedkeuring der Internationale Overeenkomst voor de bescherming van letterkundige en kunstwerken, gesloten te Rome, op 2 Juni 1928. — Verslag door den heer Rolin uitgebracht	97
15 Maart 1934	Wetsontwerp houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor den duur van de Regeering van Koning Leopold III. — Verslag door den heer Moyersoen uitgebracht.	98

Data	INHOUD	Nummers
15 Maart 1934	Wetsontwerp ter verleening, ten bezware van 's Rijks Schatkist, van een jaarlijksche en levenslange dotatie aan Hare Majesteit Koningin Elisabeth. — Verslag door den heer Moyersoën uitgebracht	99
20 Maart 1934	Wetsontwerp waarbij de waarborg van den Belgischen Staat verleend wordt aan de terugbetaling der door de Kolonie uitgeschreven Schatkistbons. — Verslag door den heer Ingenbleek uitgebracht.	100
20 Maart 1934	Wetsontwerp houdende de begrooting der buitengewone uitgaven en ontvangsten van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1934. — Memorie van toelichting en wetsontwerp	101
20 Maart 1934	Wetsontwerp betreffende het belastingsregime van toepassing inzake de Belgisch-Koloniale ondernemingen, haar vennooten alsmede inzake de beheerders van diegenen onder deze firma's welke onder vorm van actiëvennootschappen werden opgericht. — Memorie van toelichting en wetsontwerp	102
1933-1934	Wetsontwerp houdende de gewone Begrooting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1934. — Amendementen door de Regeering voorgesteld (2 ^e reeks)	103
1933-1934	Wetsontwerp betreffende het kiesrecht en verkiezingen met het oog op de samenstelling der rechtbanken van Koophandel. — Verslag door den heer Jos. De Clercq uitgebracht.	104
1933-1934	Wetsontwerp tot aanvulling van den tekst van artikel 228 van het Strafwetboek. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	105
1933-1934	Wetsontwerp betreffende de misdaden en wanbedrijven tegen de uitwendige veiligheid van den Staat. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt.	106
1933-1934	Wetsontwerp houdende wijziging van de bevoegdheid der Vrederechters en van die der Rechtbanken van Eersten aanleg voor de rechtsvorderingen betreffende vergoedingen voor geleden schade door in de mijnen ten uitvoer gebrachte werken. (Geamendeerd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.) — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	107
22 Maart 1934	Wetsvoorstel waarbij de grondbelasting ten laste van den eigenaar wordt gelegd (door den heer Wauters voorgesteld en door de heeren Wauters, Bologne, Laboulle, Van Vlaenderen, Clesse en Mousty ondertekend). — Toelichting en wetsvoorstel	108
22 Maart 1934	Wetsontwerp tot goedkeuring van de Overeenkomst tusschen België en Groot-Brittannië betreffende de zekerheidstelling « judicatum solvi », den rechtsbijstand en den lijfswang. — Verslag door den heer Orban uitgebracht	109
1933-1934	Wetsontwerp om de Regeering de beschikking te geven over de noodige kredieten ter ondersteuning van de slachtoffers van den orkaan van 17 Maart 1934. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt.	110
27 Maart 1934	Wetsontwerp om de Regeering de beschikking te geven over de noodige kredieten ter ondersteuning van de slachtoffers van den orkaan van 17 Maart 1934. — Verslag door Baron de Kerchove d'Exaerde uitgebracht	111

Data	INHOUD	Nummers
27 Maart 1934	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 47 van de wet van 21 Mei 1929 op het toekennen der academische graden en het programma der universitaire examens. — Verslag door den heer Carnoy uitgebracht	112
27 Maart 1934	Wetsontwerp betreffende het verhaal in verbreking tegen de arresten der Beroepshoven van Belgisch-Congo in zake personeele belastingen en belastingen op het inkomen. — Memorie van toelichting en wetsontwerp	113
27 Maart 1934	Wetsontwerp houdende goedkeuring van de verordening van den Gouverneur-Generaal dd. 30 December 1933, n ^r 149/ter, waarbij een aanvullend krediet op de begrooting der buitengewone uitgaven van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1929 wordt verleend en waarbij overschrijvingen worden toegestaan van kredieten op de buitengewone begrotingen van Belgisch-Congo voor 1929 en 1930. — Memorie van toelichting en wetsontwerp.	114
28 Maart 1934	Wetsontwerp tegen alcoholisme. — Verslag door den heer Legrand uitgebracht	115
28 Maart 1934	Wetsontwerp tot betere coördinatie van het vervoer over den weg en per spoor. — Memorie van toelichting en wetsontwerp	116
28 Maart 1934	Wetsontwerp houdende wijziging aan het regime der weelde-taxe op de pasteibakkerij- en fijnbakkerijwaren. — Verslag door den heer Moyersoën uitgebracht	117
24 April 1934	Wetsontwerp : 1 ^o houdende sluiting der algemeene rekeningen van de Kolonie voor de jaren 1926 en 1927 en behelzende de definitieve regeling der begrotingen voor de dienstjaren 1925 en 1926; 2 ^o houdende sluiting der algemeene rekeningen van Ruanda-Urundi voor de jaren 1920 tot 1927, en behelzende de definitieve regeling der begrooting van het dienstjaar 1926. — Verslag door den heer Godding uitgebracht	118
1933-1934	Wetsontwerp betreffende de overdrachten en de delegaties van schuldvorderingen op den Belgischen Staat inzake werken voor rekening van den Staat of leveringen voor de Landsverdediging. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	119
2 Mei 1934	Wetsontwerp tot goedkeuring van de Overeenkomst betreffende den ouderdom voor de toelating van kinderen tot niet-industrieelen arbeid, aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in 1932. — Verslag door den heer Mertens uitgebracht.	120
2 Mei 1934	Wetsontwerp tot goedkeuring der Overeenkomst betreffende de aanduiding van het gewicht op de per schip vervoerde groote colli, aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar twaalfde zitting. — Verslag door den heer Mertens uitgebracht	121
2 Mei 1934	Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 1 en 2 der wet van 6 Maart 1818 « omtrent de straffen tegen de overtredders van algemeene verordeningen uit te spreken of bij provinciale of plaatselijke reglementen vast te stellen » en van artikel 2 van de wet van 1 Mei 1849 « betreffende de rechtbanken van eenvoudige en correctioneele politie ». — Verslag door Baron Delvaux de Fenffe uitgebracht . . .	122
2 Mei 1934	Wetsontwerp houdende goedkeuring van de Internationale Overeenkomst voor het merken van eieren in den internationalen handel, ondertekend te Brussel op 11 December 1931. — Verslag door den heer Mullie uitgebracht.	123

Data	INHOUD	Nummers
2 Mei 1934	Wetsontwerp tot goedkeuring van het vestigings- en arbeidsverdrag te Genève op 20 Februari 1933 gesloten met Nederland. — Verslag door den heer Orban uitgebracht.	124
2 Mei 1934	Wetsontwerp tot goedkeuring van het verdrag gesloten, den 20 ^{de} Februari 1933, te Geneve, met Nederland, ter voorkoming van dubbele belasting en tot regeling van eenige andere belastingaangelegenheden. — Verslag door den heer Dens uitgebracht	125
2 Mei 1934	Wetsontwerp houdende vereeniging van een gedeelte der gemeente Horion-Hozémont met de gemeente des Awirs. — Verslag door Baron de Kerchove d'Exaerde uitgebracht.	126
1933-1934	Wetsontwerp houdende de begrooting der buitengewone uitgaven en ontvangsten van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1934. — Amendement door de Regeering voorgesteld.	127
16 Mei 1934	Wetsontwerp betreffende de misdaden en wanbedrijven tegen de uitwendige veiligheid van den Staat. — Verslag door den heer De Clercq (J.-J.) uitgebracht	128
27 Mei 1934	Wetsontwerp tot invoering van de erfdiensbaarheid van opruiming van struikgewas op de langs de spoorwegen gelegen gronden. — Verslag door Graaf de la Barre d'Erquelinnes uitgebracht	129
24 Mei 1934	Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 23 Juni 1930 betreffende het inrichten van een aan luchtvaartdienbaarheden onderworpen veiligheidsgordel, rondom de door een of meer eskadrils van 't leger gebruikte luchtvaartterreinen. — Verslag door Graaf de la Barre d'Erquelinnes uitgebracht	130
1933-1934	Wetsontwerp waarbij sommige bepalingen vervat in de artikelen 2, 3, 12, 13, 27 en 28 der samengeschaalde wetten op de militaire pensioenen worden gewijzigd, ingetrokken of aangevuld. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt.	131
30 Mei 1934	Wetsvoorstel tot wijziging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek betreffende de natuurlijke kinderen (door den heer Rolin voorgesteld en door de heeren Rolin, Orban en Mevr. Spaak ondertekend). — Toelichting en wetsvoorstel	132
5 Juni 1934	Vraag tot machtiging van rechtsvervolgning ten laste van senator Lantmeeters. — Verslag door den heer Ligy uitgebracht	133
31 Mei 1934	Wetsontwerp tot goedkeuring der Overeenkomst den 18 ^{de} April 1934 gesloten met het oog op de inrichting en de uitbreiding der voorhaven van Brussel. — Memorie van toelichting en wetsontwerp	134
1933-1934	Wetsontwerp op het gebruik der talen in gerechtszaken. — Wetsontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	135
1933-1934	Wetsontwerp tegen het alcoholisme. — Amendementen door de Regeering voorgesteld	136
6 Juni 1934	Wetsontwerp ertoe strekkende om de herziening der kiezerslijsten die, luidens artikel 11 van het Kieswetboek en artikel 4, alinea 2 van de Gemeentekieswet, in 1934 moest geschieden, tot in 1935 uit te stellen. — Verslag door Baron de Kerchove d'Exaerde uitgebracht	137

Data	INHOUD	Nummers
6 Juni 1934	Wetsontwerp houdende vergrooting van de gemeente Sint-Joris-ten Distel. — Verslag door den heer Van Hoesten-berghe uitgebracht	138
1933-1934	Wetsontwerp waarbij regelingen en overdrachten veroorloofd en bijkredieten verleend worden voor uitgaven betrekking hebbende op de dienstjaren 1932 en vroegere en op het dienstjaar 1933. — Wetsontwerp door de Kamer der Volks-vertegenwoordigers overgemaakt	139
1933-1934	Wetsontwerp tot vaststelling van nieuwe maatregelen om sluikerij op het stuk van douanen en accijnzen te beteugelen. — Wetsontwerp door de Kamer der Volksvertegen-woordigers overgemaakt	140
6 Juni 1934	Wetsontwerp tegen alcoholisme. — Amendementen door de Regeering voorgesteld	141
13 Juni 1934	Wetsontwerp tot oprichting van een veeartsenijschool, verbonden aan de geneeskundige faculteit der Universiteit te Gent. — Verslag door den heer Vandeweerd uitgebracht	142
19 Juni 1934	Wetsontwerp houdende wijziging der wet van 28 Juli 1922, betreffende de bevordering der Muziekmeesters. — Verslag door den heer Raport uitgebracht	143
19 Juni 1934	Wetsontwerp tot wijziging van de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen. — Verslag door den heer Raport uitgebracht	144
19 Juni 1934	Wetsontwerp waarbij sommige bepalingen, vervat in de arti- kelen 2, 3, 12, 13, 27 en 28 der samengeschakelde wetten op de militaire pensioenen worden gewijzigd, ingetrokken of aangevuld. — Verslag door den heer Raport uitge- bracht	145
26 Juni 1934	Wetsontwerp tot goedkeuring van de overeenkomst den 18 ⁿ April 1934 gesloten met het oog op de inrichting en de uitbreiding der Voorhaven van Brussel. — Verslag door den heer Huysmans (Arm.) uitgebracht	146
1933-1934	Wetsontwerp houdende toelating om uitstel te verleen en aan de hypothecaire schuldenaars. — Wetsontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	147
1933-1934	Wetsontwerp tot wijziging en aanvulling van artikel 1907 van het Burgerlijk Wetboek betreffende den interest krachtens overeenkomst. — Wetsontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	148
27 Juni 1934	Wetsontwerp, waarbij regelingen en overdrachten veroor- loofd en bijkredieten verleend worden voor uitgaven betrekking hebbende op de dienstjaren 1932 en vroegere en op het diensjaar 1933. — Verslag door den heer Jos. De Clercq uitgebracht	149
1933-1934	Wetsontwerp betreffende de bewaargeving van de eigen- handige en van de besloten testamenten. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	150
1933-1934	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 298 van het Burgerlijk wetboek. — Wetsontwerp door de Kamer der Volksver- tegenwoordigers gewijzigd	151
1933-1934	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 Mei 1912 op de kinderbescherming. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	152
28 Juni 1934	Wetsontwerp tot goedkeuring van het internationaal Verdrag tot het brengen van eenheid in eenige bepalingen inzake het internationale luchtvervoer, alsmede van het daarbij behoorend Additioneel Protocol, geteekend te Warschau op 12 October 1929. — Verslag door den heer Rolin uit- gebracht	153

Data	INHOUD	Nummers
1933-1934	Wetsvoorstel houdende wijziging van artikel 5 der wet dd. 16 Augustus 1887, houdende regeling van de betalingen van het loon der werklieden. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	154
28 Juni 1934	Wetsontwerp waarbij een bijkrediet verleend wordt voor uitgaven betrekking hebbende op het dienstjaar 1934. — Verslag door den heer Moyersoën uitgebracht	155
3 Juli 1934	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 4 van de wet tot inrichting van de Fondsen der Meestbegaafden. — Verslag door Baron de Kerchove d'Exaerde uitgebracht	156
10 Juli 1934	Wetsontwerp behelzende de eindregeling van de begrotingen voor de dienstjaren 1915 tot 1918. — Verslag door baron Houtart uitgebracht	157
10 Juli 1934	Wetsontwerp betreffende de vermeerdering van het getal Rijksmiddelbare onderwijsinstellingen. — Verslag door den heer Huisman van den Nest uitgebracht	158
10 Juli 1934	Wetsontwerp houdende goedkeuring van het op 26 Maart 1934, gedagteekend Koninklijk Besluit waarbij kredietoverschrijvingen worden bevolen op de begrotingen der gewone uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1933. — Verslag door den heer Leyniers uitgebracht	159
10 Juli 1934	Wetsontwerp houdende de Begrooting der buitengewone uitgaven en ontvangsten van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement-Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1934. — Verslag door den heer Van Overbergh uitgebracht	160
10 Juli 1934	Wetsontwerp houdende goedkeuring van de verordening van den Gouverneur-Generaal dd. 30 December 1933, waarbij een aanvullend krediet op de begrooting der buitengewone uitgaven van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1929 wordt verleend en waarbij overschrijvingen worden toegestaan van kredieten op de buitengewone begrotingen van Belgisch-Congo voor 1929 en 1930. — Verslag door den heer Van Overbergh uitgebracht	161
10 Juli 1934	Wetsvoorstel tot herziening der wet van 9 Juli 1926 op de werkrechtcrsraden (door den heer Van Roosbroeck voorgesteld en door de heeren Van Roosbroeck, Bologne, Lalemand en Casterman onderteekend). — Toelichting en wetsvoorstel	162
1933-1934	Wetsontwerp waarbij de private milities verboden worden en waarbij de wet van 3 Januari 1933 op de vervaardiging van, den handel in, en het dragen van wapenen en op den handel in munitie, aangevuld wordt. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	163
1933-1934	Wetsontwerp tot aanvulling van de wetgeving tot bestraffing van smaad en belediging. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	164
12 Juli 1934	Wetsontwerp tot wijziging en aanvulling van artikel 1907 van het Burgerlijk Wetboek betreffende den interest krachtens overeenkomst. — Verslag door den heer Coenen uitgebracht	165
12 Juli 1934	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 20, 5°, van de wet van 16 December 1851 op de voorrechten en hypothecken, en van artikel 546 van het Wetboek van Koophandel. (Wet van 16 April 1851 op de faillissementen.) — Verslag door den heer Coenen uitgebracht	166

Data	INHOUD	Nummers
17 Juli 1934	Wetsontwerp houdende toelating om uitstel te verleen aan de hypothecaire schuldenaars. — Verslag door den heer Coenen uitgebracht	167
17 Juli 1934	Wetsontwerp tot wijziging van de bepalingen van het Burger- lijk Wetboek betreffende de onwettige kinderen. — Verslag door den heer Rolin uitgebracht	168
17 Juli 1934	Wetsvoorstel houdende aanvulling van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek betreffende de gevonden zaken. — Verslag door den heer Lebon uitgebracht	169
1933-1934	Wetsontwerp betreffende de vervallenverklaring van den staat van Belg. — Ontwerp door de Kamer der Volks- vertegenwoordigers overgemaakt	170
1933-1934	Wetsontwerp tot aanvulling van de bepalingen op de deel- neming aan de bij het Militair Strafwetboek voorziene misdrijven en tot bestraffing van het openbaar aanzetten en het voeren van systematische propaganda tot het plegen van feiten die de werving van, en de tucht in het leger in gevaar brengen. — Ontwerp door de Kamer der Volks- vertegenwoordigers overgemaakt	171
19 Juli 1934	Wetsvoorstel waarbij uitbetaling van pensioenen aan gewezen dienaren van den Staat onmiddellijk na hunne oppen- sioenstelling gewaarborgd wordt. — Verslag door den heer De Clercq (Joseph) uitgebracht	172
20 Juli 1934	Wetsontwerp er toe strekkende om de Regeering de beschik- king te geven over de noodige kredieten ter ondersteuning van de door de ramp van Pâtures geteisterde familiën. — Verslag door den heer Philips uitgebracht	173
20 Juli 1934	Wetsontwerp waarbij ten laste van de Schatkist lijfrenten worden verleend aan de weduwen der ambtenaren overleden als slachtoffers van hun toewijding in de ramp van de « Fief de Lambrechies ». — Verslag door den heer Philips uitgebracht	174
20 Juli 1934	Wetsontwerp ter aanvulling van artikel 3 der wet van 21 Juli 1930, tot verhooging van sommige pensioenen en toelagen voorzien bij de titels II en III der samengeor- dende wetten op de militaire pensioenen. — Verslag door den heer De Clercq (Joseph) uitgebracht	175
20 Juli 1934	Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 30 Juni 1931, op den in-, uit- en doorvoer der koopwaren en ratificatie der in uitvoering van bedoelde wet getroffen koninklijke besluiten. — Verslag door den heer Mullie uitgebracht	176
1933-1934	Wetsontwerp waarbij aan den Koning bepaalde machten worden toegekend met het oog op het economisch en financieel herstel en de vermindering van de openbare lasten. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoor- digers overgemaakt	177
20 Juli 1934	Wetsontwerp waarbij aan den Koning bepaalde machten worden toegekend met het oog op het economisch en financieel herstel en de vermindering van de openbare lasten. — Verslag door den heer Moyersoen uitgebracht	178
1933-1934	Wetsontwerp betreffende het statuut der onderofficieren. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	179
1933-1934	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 Mei 1897, vermindering van de registratie- en overschrijvingsrechten verleend bij den aankoop van kleine landgoederen. — Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt	180

Data	INHOUD	Nummers
24 Juli 1934	Aanvullend verslag uitgebracht door den heer Leyniers uit naam der Commissie voor herziening van het reglement belast met het onderzoek van verschillende voorstellen tot wijziging van het reglement van den Senaat . . .	181
24 Juli 1934	Wetsontwerp betreffende het statuut der onderofficieren. — Verslag door den heer F. Demets uitgebracht . . .	182
24 Juli 1934	Wetsontwerp tot aanvulling van de wetgeving tot bestraffing van smaad en belediging. — Verslag door den heer Lebon uitgebracht . . .	183
24 Juli 1934	Wetsontwerp waarbij de private milities verboden worden en waarbij de wet van 3 Januari 1933 op de vervaardiging van, den handel in en het dragen van wapenen en op den handel in munitie, aangevuld wordt. — Verslag door den heer De Clercq (J.-J.) uitgebracht . . .	184
24 Juli 1934	Wetsontwerp houdende wijziging van artikel 5 der wet dd. 16 Augustus 1887, houdende regeling van de betalingen van het loon der werklieden. — Verslag door den heer De Clercq (J.-J.) uitgebracht . . .	185
24 Juli 1934	Wetsontwerp tot verlenging der bepalingen van de wet van 12 Juli 1932, verlengd bij het Koninklijk Besluit van 29 Juni 1933, gegeven in uitvoering van de wet van 17 Mei 1933. — Verslag door den heer De Clercq (J.-J.) uitgebracht . . .	186
24 Juli 1934	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 Mei 1897, vermindering van de registratie- en overschrijvings rechten verleend bij den aankoop van kleine landgoederen. — Verslag door den heer Mullie uitgebracht . . .	187
24 Juli 1934	Wetsontwerp betreffende de leeningen van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden. — Verslag door den heer Mullie uitgebracht . . .	188
24 Juli 1934	Wetsvoorstel tot regeling van den verkoop met premies in den kleinhandel (door den heer Bologne voorgesteld en door de heeren Bologne, Wauters, Logen en Coole onderteekend). — Toelichting en wetsvoorstel . . .	189
24 Juli 1934	Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 10 Maart 1900 op de arbeidsovereenkomst (door den heer Bologne voorgesteld en door de heeren Bologne, Van Roosbroeck en Van Belle onderteekend). — Toelichting en wetsvoorstel . . .	190
25 Juli 1934	Verzoekschriften. — Tweede lijst. — Verzoekschriften waarover de Commissie uitspraak deed . . .	191
25 Juli 1934	Wetsontwerp tot aanvulling van de bepalingen op de deelneming aan de bij het Militair Strafwetboek voorziene misdrijven en tot bestraffing van het openbaar aanzetten en het voeren van systematische propaganda tot het plegen van teiten die de werving van en de tucht in het leger in gevaar brengen. — Verslag door den heer De Clercq (Joseph) uitgebracht . . .	192
25 Juli 1934	Wetsontwerp op de vervallenverklaring van de staat van Belg. — Verslag door den heer Ligy uitgebracht . . .	193
25 Juli 1934	Wetsontwerp tot goedkeuring van de Overeenkomst betreffende het invoeren van methodes tot vaststelling van minimumloon. — Memorie van toelichting en wetsontwerp . . .	194
26 Juli 1934	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 24 der wet van 15 Juli 1849, tot regeling van het op Rijkskosten gegeven hooger onderwijs. — Memorie van toelichting en wetsontwerp . . .	195

Data	INHOUD	Nummers
26 Juli 1934	Voorstel tot wijziging van het reglement van den Senaat. — Amendement door den heer F. Demets voorgesteld . . .	196
26 Juli 1934	Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 23 Juni 1930 betreffende het inrichten van een aan luchtvaart dienstbaarheden onderworpen veiligheids gordel, rondom de door een of meer eskadrils van het leger gebruikte luchtvaartterreinen. — Verslag door Graaf de la Barre d'Erquennes uitgebracht	197